



---

*Utskottet för utrikesfrågor*

---

**2016/0225(COD)**

1.6.2017

## **YTTRANDE**

från utskottet för utrikesfrågor

till utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes  
frågor

över förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av  
en unionsram för vidarebosättning och om ändring av Europaparlamentets och  
rådets förordning (EU) nr 516/2014  
(COM(2016)0468 – C8-0325/2016 – 2016/0225(COD))

Föredragande av yttrande: Laima Liucija Andrikiienė

PA\_Legam

## ÄNDRINGSFÖRSLAG

Utskottet för utrikesfrågor uppmanar utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor att som ansvarigt utskott beakta följande ändringsförslag:

### Ändringsförslag 1

#### Förslag till förordning

##### Skäl 7a (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**(7a) Omplacering och vidarebosättning har varit föremål för periodiska rapporter från kommissionen, vilka har visat på mycket långsamma framsteg i fråga om både omplacering och vidarebosättning. Medlemsstaterna bör fortsätta att fullgöra sina vidarebosättningsåtaganden.**

### Ändringsförslag 2

#### Förslag till förordning

##### Skäl 8

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(8) Med utgångspunkt i befintliga initiativ bör unionen fastställa en stabil och pålitlig ram för vidarebosättning av personer i behov av internationellt skydd som ska genomföras i enlighet med unionens årliga planer för vidarebosättning och unionens riktade vidarebosättningsprogram som effektivt följer upp medlemsstaternas konkreta åtaganden.

(8) Med utgångspunkt i befintliga initiativ bör unionen fastställa en stabil och pålitlig ram för vidarebosättning av personer i behov av internationellt skydd som ska genomföras i enlighet med unionens årliga planer för vidarebosättning och unionens riktade vidarebosättningsprogram som effektivt följer upp medlemsstaternas konkreta åtaganden. **Unionens ram för vidarebosättning bör bygga på humanitära behov, bidra till att de globala vidarebosättningsbehoven tillgodoses och avhjälpa utdragna flyktingsituationer.**

## Ändringsförslag 3

### Förslag till förordning Skäl 9

#### *Kommissionens förslag*

(9) En sådan ram är en nödvändig del av en väl förvaltd migrationspolitik för att **minska skillnaderna mellan** nationell praxis och nationella förfaranden för vidarebosättning, ge tredjelandsmedborgare och statslösa personer i behov av internationellt skydd en laglig och säker inresa till medlemsstaternas territorium, bidra till att minska risken för en **omfattande** irreguljär tillströmning av tredjelandsmedborgare och statslösa personer till **medlemsstaternas territorium** och därigenom minska trycket till följd av spontana inresor på medlemsstaternas asylsystem, vara ett uttryck för solidaritet med länder i regioner till vilka eller inom vilka ett stort antal personer i behov av internationellt skydd har fördrivits genom att bidra till att minska trycket på dessa länder, **bidra till att uppnå unionens utrikespolitiska mål genom att öka unionens inflytande gentemot** tredjeländer samt bidra effektivt till globala vidarebosättningsinitiativ genom att tala med en röst i internationella forum och med tredjeländer.

## Ändringsförslag 4

### Förslag till förordning Skäl 10

#### *Kommissionens förslag*

(10) För att bidra till att minska risken för en **omfattande** irreguljär tillströmning

#### *Ändringsförslag*

(9) En sådan ram är en nödvändig del av en väl förvaltd migrationspolitik för att **utöka och komplettera** nationell praxis och nationella förfaranden för vidarebosättning, ge tredjelandsmedborgare och statslösa personer i behov av internationellt skydd en laglig och säker inresa till medlemsstaternas territorium, bidra till att minska risken för en **dåligt hanterad** irreguljär tillströmning av tredjelandsmedborgare och statslösa personer till **territoriet för medlemsstater, särskilt medlemsstater som är första ankomstland**, och därigenom minska trycket till följd av spontana inresor på medlemsstaternas asylsystem, vara ett uttryck för solidaritet med länder i regioner till vilka eller inom vilka ett stort antal personer i behov av internationellt skydd har fördrivits genom att bidra till att minska trycket på dessa länder, öka **samarbetet med** tredjeländer samt bidra effektivt till globala vidarebosättningsinitiativ genom att tala med en röst i internationella forum och med tredjeländer. **Vidarebosättning i kombination med utvecklingsåtgärder och utvecklingspolitik kan effektivt bidra till att minska spänningarna och avhjälpa utdragna flyktingsituationer i tredjeländer.**

av tredjelandsmedborgare och statslösa personer till medlemsstaternas territorium, **för att** visa solidaritet med länder i regioner till vilka eller inom vilka ett stort antal personer i behov av internationellt skydd har fördrivits genom att hjälpa till att minska trycket på dessa länder, och bidra till att uppnå unionens utrikespolitiska mål, bör regioner eller tredjeländer från vilka vidarebosättning ska ske passa in i en skräddarsydd insats med tredjeländer för att bättre hantera migration i enlighet med kommissionens meddelande av den 7 juni 2016 om en ny partnerskapsram med tredjeländer inom den europeiska migrationsagendan<sup>32</sup>.

---

<sup>32</sup> COM(2016) 377 final.

## Ändringsförslag 5

### Förslag till förordning Skäl 12

#### *Kommissionens förslag*

(12) De gemensamma standardförfarandena bör bygga på befintlig erfarenhet av och standarder för vidarebosättning i medlemsstaterna, i synnerhet **standardrutinerna för genomförandet av vidarebosättningsprogrammet med Turkiet enligt uttalandet från EU och Turkiet av den 18 mars 2016.** Unionsramen för vidarebosättning bör möjliggöra användning av två typer av standardförfaranden för vidarebosättning.

**verkliga utsikter till vidarebosättning** av tredjelandsmedborgare och statslösa personer till medlemsstaternas territorium, visa solidaritet med länder i regioner till vilka eller inom vilka ett stort antal personer i behov av internationellt skydd har fördrivits genom att hjälpa till att minska trycket på dessa länder, och bidra till att uppnå unionens utrikespolitiska mål, bör regioner eller tredjeländer från vilka vidarebosättning ska ske passa in i en skräddarsydd **långvarig** insats med tredjeländer för att bättre hantera migration i enlighet med kommissionens meddelande av den 7 juni 2016 om en ny partnerskapsram med tredjeländer inom den europeiska migrationsagendan<sup>32</sup>.

**Partnerländer bör därför prioriteras. Unionens övergripande strategi bör ta hänsyn till globala vidarebosättningsbehov och fastställda skyddsbehov, däribland utdragna flyktingsituationer.**

---

<sup>32</sup> COM(2016) 377 final.

#### *Ändringsförslag*

(12) De gemensamma standardförfarandena bör bygga på befintlig erfarenhet av och standarder för vidarebosättning i medlemsstaterna **och FN:s flyktingkommissarie ("UNHCR")**, i synnerhet **de årliga trepartsförhandlingarna om vidarebosättning, i syfte att gradvis stegra medlemsstaternas kollektiva vidarebosättningsinsatser för att tillgodose de globala vidarebosättningsbehoven, i enlighet med vad som anges i UNHCR:s årliga prognos över de globala vidarebosättningsbehoven.** Unionsramen

för vidarebosättning bör möjliggöra användning av två typer av standardförfaranden för vidarebosättning.

### *Motivering*

*Detta avtal är fortfarande kontroversiellt och bör inte betraktas som bästa praxis att bygga EU:s vidarebosättningspolitik på.*

## **Ändringsförslag 6**

### **Förslag till förordning Skäl 16**

#### *Kommissionens förslag*

(16) Vidarebosättningsförfarandet bör slutföras så snart som möjligt för att ***motverka att personer i behov av internationellt skydd använder irreguljära sätt att resa in i Europeiska unionen för att söka*** skydd. Samtidigt bör det säkerställas att medlemsstaterna har tillräckligt med tid för en fullständig och adekvat undersökning av varje enskilt fall. Tidsfristerna bör motsvara vad som är nödvändigt för att utföra de olika typerna av bedömningar för det ordinarie och det påskyndade förfarandet.

#### *Ändringsförslag*

(16) Vidarebosättningsförfarandet bör slutföras så snart som möjligt för att ***säkerställa påskyndat tillträde till unionen för personer i behov av internationellt*** skydd. Samtidigt bör det säkerställas att medlemsstaterna har tillräckligt med tid för en fullständig och adekvat undersökning av varje enskilt fall. Tidsfristerna bör motsvara vad som är nödvändigt för att utföra de olika typerna av bedömningar för det ordinarie och det påskyndade förfarandet.

## **Ändringsförslag 7**

### **Förslag till förordning Skäl 19a (nytt)**

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändringsförslag*

***(19a) Mottagande av humanitära skäl bör övervägas som ett komplement till unionens vidarebosättningsprogram.***

## **Ändringsförslag 8**

### **Förslag till förordning Skäl 21**

### *Kommissionens förslag*

(21) För att säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av unionsramen för vidarebosättning bör genomförandebefogenheter ges till rådet för att fastställa unionens årliga vidarebosättningsplan, fastställa **det högsta totala** antalet personer som ska vidarebosättas, detaljer om medlemsstaternas deltagande i planen och deras bidrag till det totala antalet personer som ska vidarebosättas, **samt övergripande geografiska prioriteringar**.

### **Ändringsförslag 9**

#### **Förslag till förordning Skäl 22**

### *Kommissionens förslag*

(22) Dessa befogenheter bör utövas på ett förslag från kommissionen om det totala antalet personer som ska vidarebosättas och övergripande **geografiska** prioriteringar. Kommissionen bör lägga fram sitt förslag samtidigt som sitt förslag till utkastet till unionens årliga budget. Rådet bör sträva efter att anta förslaget inom två månader. Kommissionen och rådet bör ta hänsyn till diskussionerna i högnivåkommittén för vidarebosättning.

### **Ändringsförslag 10**

### *Ändringsförslag*

(21) För att säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av unionsramen för vidarebosättning bör genomförandebefogenheter ges till rådet för att fastställa unionens årliga vidarebosättningsplan, fastställa antalet personer som ska vidarebosättas, detaljer om medlemsstaternas deltagande i planen och deras bidrag till det totala antalet personer som ska vidarebosättas, **i linje med UNHCR:s årliga prognos över de globala vidarebosättningsbehoven**.

### *Ändringsförslag*

(22) Dessa befogenheter bör utövas på ett förslag från kommissionen om det totala antalet personer som ska vidarebosättas **via unionsramen för vidarebosättning** och övergripande prioriteringar **när det gäller personer med det mest akuta skyddsbehovet**. Kommissionen bör lägga fram sitt förslag samtidigt som sitt förslag till utkastet till unionens årliga budget. Rådet bör sträva efter att anta förslaget inom två månader. Kommissionen och rådet bör ta hänsyn till diskussionerna i högnivåkommittén för vidarebosättning **och anpassa sitt förslag till de årliga trepartsförhandlingarna om vidarebosättning, i syfte att gradvis stegra medlemsstaternas kollektiva vidarebosättningsinsatser för att tillgodose de globala vidarebosättningsbehoven, i enlighet med vad som anges i UNHCR:s årliga prognos över de globala vidarebosättningsbehoven**.

## Förslag till förordning Skäl 24

### *Kommissionens förslag*

(24) I vart och ett av unionens riktade vidarebosättningsprogram bör det fastställas vilka standardförfaranderegler som ska gälla för dess genomförande. Det bör dessutom ange lokala samarbetsarrangemang, där och när detta är lämpligt för att underlätta dess genomförande.

### *Ändringsförslag*

(24) I vart och ett av unionens riktade vidarebosättningsprogram bör det fastställas vilka standardförfaranderegler som ska gälla för dess genomförande. Det bör dessutom ange lokala samarbetsarrangemang, där och när detta är lämpligt, **och samarbetsarrangemang med UNHCR** för att underlätta dess genomförande.

## Ändringsförslag 11

### Förslag till förordning Skäl 27

#### *Kommissionens förslag*

(27) Med tanke på UNHCR:s expertis vad gäller de olika formerna av inresemöjligheter för personer i behov av internationellt skydd från tredjeländer, till vilka de har fördrivits, till medlemsstater som är villiga att ta emot dem, bör UNHCR fortsätta spela en viktig roll i de vidarebosättningsinsatser som utförs under unionsramen för vidarebosättning. Förutom UNHCR bör andra internationella **aktörer** såsom Internationella organisationen för migration (IOM) uppmanas att bistå medlemsstaterna i genomförandet av unionsramen för vidarebosättning.

#### *Ändringsförslag*

(27) Med tanke på UNHCR:s expertis vad gäller de olika formerna av inresemöjligheter för personer i behov av internationellt skydd från tredjeländer, till vilka de har fördrivits, till medlemsstater som är villiga att ta emot dem, bör UNHCR fortsätta spela en viktig roll i de vidarebosättningsinsatser som utförs under unionsramen för vidarebosättning. Förutom UNHCR bör andra internationella **organisationer och icke-statliga organisationer** såsom Internationella organisationen för migration (IOM) **och unionens delegationer** uppmanas att bistå medlemsstaterna i genomförandet av unionsramen för vidarebosättning.

## Ändringsförslag 12

### Förslag till förordning Skäl 28

#### *Kommissionens förslag*

(28) [Europeiska unionens asylbyrå] bör

#### *Ändringsförslag*

(28) [Europeiska unionens asylbyrå] bör

bistå medlemsstaterna i genomförandet av unionsramen för vidarebosättning i enlighet med sitt mandat.

bistå medlemsstaterna **och samarbeta med berörda tredjeländer** i genomförandet av unionsramen för vidarebosättning i enlighet med sitt mandat, **även genom att erbjuda praktiskt och tekniskt bistånd och operativt stöd.**

## Ändringsförslag 13

### Förslag till förordning Skäl 33

#### *Kommissionens förslag*

(33) Denna förordning respekterar de grundläggande rättigheter och principer som erkänns särskilt i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna och bör därför tillämpas på ett sätt som är förenligt med dessa rättigheter och principer, inklusive vad gäller barns rättigheter, rätten till respekt för familjelivet och **den allmänna** principen om icke-diskriminering.

#### *Ändringsförslag*

(33) Denna förordning respekterar de grundläggande rättigheter och principer som erkänns särskilt i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna och bör därför tillämpas på ett sätt som är förenligt med dessa rättigheter och principer, inklusive vad gäller barns rättigheter, rätten till respekt för familjelivet och principen om icke-diskriminering.

## Ändringsförslag 14

### Förslag till förordning Artikel 1 – stycke 1

#### *Kommissionens förslag*

Genom denna förordning inrättas en unionsram för vidarebosättning för beviljande av inresa för tredjelandsmedborgare och statslösa personer till medlemsstaternas territorium i syfte att bevilja dem internationellt skydd.

#### *Ändringsförslag*

Genom denna förordning inrättas en unionsram för vidarebosättning för **urval av**, beviljande av inresa för **och överföring av** tredjelandsmedborgare och statslösa personer till medlemsstaternas territorium i syfte att bevilja dem internationellt skydd.

## Ändringsförslag 15

### Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 3 – led -a (nytt)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändringsförslag*

*(–a) inrätta en permanent bindande unionsram för vidarebosättning av tredjelandsmedborgare och statslösa personer som är i behov av internationellt skydd,*

## Ändringsförslag 16

### Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 3 – led b

#### *Kommissionens förslag*

(b) bidra till att minska risken för **en omfattande** irreguljär tillströmning av tredjelandsmedborgare och statslösa personer i behov av internationellt skydd till medlemsstaternas territorium,

#### *Ändringsförslag*

(b) bidra till att minska risken för irreguljär tillströmning av tredjelandsmedborgare och statslösa personer i behov av internationellt skydd till medlemsstaternas territorium,

## Ändringsförslag 17

### Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 3 – led ca (nytt)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändringsförslag*

*(ca) skapa omfördelningsmekanismer för att avlasta tredjeländer som tagit emot ett stort antal fördrivna personer, som en gest av solidaritet och ansvarsfördelning,*

## Ändringsförslag 18

### Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 1 – led a

#### *Kommissionens förslag*

(a) Antalet personer i behov av internationellt skydd som fördrivits till eller inom ett tredjeland och all vidare förflyttning för dessa personer till medlemsstaternas territorium.

#### *Ändringsförslag*

(a) Antalet personer i behov av internationellt skydd som fördrivits till eller inom ett tredjeland, **konsekvenserna av detta för tredjelandets regionala stabilitet** och all vidare förflyttning för dessa personer till medlemsstaternas territorium.

## Ändringsförslag 19

### Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 1 – led b

#### *Kommissionens förslag*

(b) Komplementaritet med ekonomiskt och tekniskt stöd till tredjeländer till vilka eller inom vilka personer i behov av internationellt skydd har fördrivits.

#### *Ändringsförslag*

(b) Komplementaritet med ekonomiskt och tekniskt stöd ***som är särskilt inriktat på att öka mottagningskapaciteten och skyddet av personer i behov av internationellt skydd och att ta fram ett ändamålsenligt asylsystem och som beviljas*** till tredjeländer till vilka eller inom vilka personer i behov av internationellt skydd har fördrivits.

## Ändringsförslag 20

### Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 1 – led c

#### *Kommissionens förslag*

(c) ***Unionens övergripande förbindelser med det tredjeland eller de tredjeländer från vilket eller vilka vidarebosättning sker och med tredjeländer i allmänhet.***

#### *Ändringsförslag*

***utgår***

#### *Motivering*

*I stället för att vara en solidaritetsgest riskerar ramen att göra vidarebosättning till ett verktyg som kan användas för att utöva påtryckningar på dessa partnerländer.*

## Ändringsförslag 21

### Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 1 – led d

#### *Kommissionens förslag*

(d) ***Ett tredjelandas faktiska samarbete med unionen vad gäller migration och asyl, inbegripet i fråga om att***

#### *Ändringsförslag*

***utgår***

(i) minska antalet  
tredjELandsmedborgare och statslösa  
personer som irreguljärt passerar gränsen  
in på medlemsstaternas territorium och  
som kommer från det tredjeLandet,

(ii) skapa förutsättningar för  
användning av begreppen första asylland  
och säkert tredjeLand för återsändande av  
asylsökande som irreguljärt har passerat  
gränsen in på medlemsstaternas  
territorium och som kommer från eller  
har en koppling till det berörda  
tredjeLandet,

(iii) öka kapaciteten för mottagning  
och skydd av personer i behov av  
internationellt skydd som vistas i det  
landet, inklusive genom att utveckla ett  
effektivt asylsystem, eller or

(iv) öka andelen återtagande av  
tredjELandsmedborgare och statslösa  
personer som vistas irreguljärt på  
medlemsstaternas territorium genom att  
ingå och effektivt genomföra  
återtagandEavtal.

## Ändringsförslag 22

### Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 1 – led e

#### *Kommissionens förslag*

(e) Omfattningen av och innehållet i  
tredjeländers åtaganden om  
vidarebosättning.

#### *Ändringsförslag*

(e) Omfattningen av och innehållet i  
**andra** tredjeländers åtaganden om  
vidarebosättning.

## Ändringsförslag 23

### Förslag till förordning Artikel 5 – punkt 1 – led a – inledningen

#### *Kommissionens förslag*

(a) i) tredjeLandmedborgare som på  
grund av en välgrundad fruktan för

#### *Ändringsförslag*

(a) i) tredjeLandmedborgare som på  
grund av en välgrundad fruktan för

förföljelse på grund av ras, religion, nationalitet, politisk åskådning eller tillhörighet till en viss samhällsgrupp befinner sig utanför det land där de är medborgare eller den del av landet där de tidigare var varaktigt bosatta, och som inte kan eller, på grund av sin fruktan, inte vill begagna sig av det landets skydd, eller statslösa personer som befinner sig utanför det land där de tidigare hade sin vanliga vistelseort eller den del av landet där de tidigare var varaktigt bosatta, av samma skäl som nämnts ovan, inte kan eller på grund av sin fruktan, inte vill återvända dit eller vistas där, eller, om detta inte är tillämpligt,

förföljelse på grund av ras, religion, **kön, könsidentitet, sexuell läggning**, nationalitet, politisk åskådning eller tillhörighet till en viss samhällsgrupp befinner sig utanför det land där de är medborgare eller den del av landet där de tidigare var varaktigt bosatta, och som inte kan eller, på grund av sin fruktan, inte vill begagna sig av det landets skydd, eller statslösa personer som befinner sig utanför det land där de tidigare hade sin vanliga vistelseort eller den del av landet där de tidigare var varaktigt bosatta, av samma skäl som nämnts ovan, inte kan eller på grund av sin fruktan, inte vill återvända dit eller vistas där, eller, om detta inte är tillämpligt,

## Ändringsförslag 24

### Förslag till förordning

#### Artikel 5 – punkt 1 – led b – led i – inledningen

##### *Kommissionens förslag*

(i) utsatta personer

##### *Ändringsförslag*

(i) utsatta personer, **särskilt**

## Ändringsförslag 25

### Förslag till förordning

#### Artikel 5 – punkt 1 – led b – led i – strecksats 2

##### *Kommissionens förslag*

– barn och ungdomar i riskzonen, **inklusive** ensamkommande barn,

##### *Ändringsförslag*

– barn och ungdomar i riskzonen, **i synnerhet** ensamkommande barn,

## Ändringsförslag 26

### Förslag till förordning

#### Artikel 5 – punkt 1 – led b – led i – strecksats 6a (ny)

##### *Kommissionens förslag*

##### *Ändringsförslag*

– **personer som saknar alternativa**

## Ändringsförslag 27

### Förslag till förordning

#### Artikel 5 – punkt 1 – led b – led ii – strecksats 2

##### *Kommissionens förslag*

– underåriga barn till sådana par som avses i första strecksatsen eller till tredjelandsmedborgare eller statslösa personer som ska vidarebosättas, ***på villkor att de är ogifta***, oavsett om de fötts inom eller utom äktenskapet eller adopterats enligt nationell lagstiftning;

##### *Ändringsförslag*

– underåriga barn till sådana par som avses i första strecksatsen eller till tredjelandsmedborgare eller statslösa personer som ska vidarebosättas, oavsett om de fötts inom eller utom äktenskapet eller adopterats enligt nationell lagstiftning;

## Ändringsförslag 28

### Förslag till förordning

#### Artikel 5 – punkt 1 – led b – led ii – strecksats 3

##### *Kommissionens förslag*

– fadern, modern eller någon annan vuxen som ansvarar för ***ogifta*** underåriga barn som ska vidarebosättas, enligt lag eller praxis i den medlemsstat där den vuxna befinner sig,

##### *Ändringsförslag*

– fadern, modern eller någon annan vuxen som ansvarar för underåriga barn som ska vidarebosättas, enligt lag eller praxis i den medlemsstat där den vuxna befinner sig,

## Ändringsförslag 29

### Förslag till förordning

#### Artikel 5 – stycke 2

##### *Kommissionens förslag*

Medlemsstaterna ska se till att familjer hålls samlade ***vad gäller de personer som avses i led b ii.***

##### *Ändringsförslag*

Medlemsstaterna ska se till att familjer hålls samlade.

## Ändringsförslag 30

### Förslag till förordning

#### Artikel 6 – punkt 1 – led a – led ii

*Kommissionens förslag*

- (ii) de har begått ett allvarligt brott,

*Ändringsförslag*

- (ii) de har begått ett allvarligt brott ***som motsvarar en straffbar gärning enligt medlemsstaternas straffrätt***,

**Ändringsförslag 31**

**Förslag till förordning  
Artikel 6 – punkt 1 – led d**

*Kommissionens förslag*

- (d) ***Personer som olagligen har vistats, olagligen rest in eller försökt att olagligen resa in på medlemsstaternas territorium under de senaste fem åren före vidarebosättning.***

*Ändringsförslag*

***utgår***

**Ändringsförslag 32**

**Förslag till förordning  
Artikel 6 – punkt 1 – led e**

*Kommissionens förslag*

- (e) Personer som redan har vidarebosatts av en annan medlemsstat som ett led i genomförandet av denna förordning, ***slutsatserna från företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet 11097/15 av den 20 juli 2015, uttalandet från EU och Turkiet av den 18 mars 2016, kommissionens rekommendation C(2015) 9490 av den 15 december 2015, eller*** ett nationellt vidarebosättningsprogram. och

*Ändringsförslag*

- (e) Personer som redan har vidarebosatts av en annan medlemsstat som ett led i genomförandet av denna förordning, ***eller inom ramen*** för ett nationellt vidarebosättningsprogram. och

**Ändringsförslag 33**

**Förslag till förordning  
Artikel 6 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

**2. Tredjelandssmedborgare eller statslösa personer kan uteslutas från unionens riktade vidarebosättningsprogram som inrättats i enlighet med artikel 8, om ett av de skäl för uteslutning som avses i punkt 1 a eller 1 b gäller vid en första anblick.**

*Ändringsförslag*

**utgår**

**Ändringsförslag 34**

**Förslag till förordning  
Artikel 7 – punkt 1**

*Kommissionens förslag*

1. På grundval av ett förslag från kommissionen ska rådet anta en årlig plan för vidarebosättning för unionen under året före det år då den ska genomföras.

*Ändringsförslag*

1. På grundval av ett förslag från kommissionen **och i linje med UNHCR:s prognos över de globala vidarebosättningsbehoven** ska rådet anta en årlig plan för vidarebosättning för unionen under året före det år då den ska genomföras.

**Ändringsförslag 35**

**Förslag till förordning  
Artikel 7 – punkt 2 – led a**

*Kommissionens förslag*

(a) **Det maximala totala** antalet personer som ska vidarebosättas.

*Ändringsförslag*

(a) Antalet personer som ska vidarebosättas, **i linje med UNHCR:s prognos över de globala vidarebosättningsbehoven.**

**Ändringsförslag 36**

**Förslag till förordning  
Artikel 7 – punkt 2 – led c**

*Kommissionens förslag*

(c) Övergripande geografiska

*Ändringsförslag*

(c) Övergripande **skyddsbehov och**

prioriteringar.

***särskilda*** geografiska prioriteringar, ***i linje med UNHCR:s prognos över de globala vidarebosättningsbehoven.***

### Ändringsförslag 37

#### Förslag till förordning Artikel 7 – punkt 2 – led ca (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***(ca) Riktmärken för att övervaka och utvärdera medlemsstaternas faktiska genomförande.***

### Ändringsförslag 38

#### Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 2 – led b

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(b) Det exakta antalet personer som ska vidarebosättas av det ***maximala totala*** antal som anges i unionens årliga plan för vidarebosättning enligt artikel 7.2 a och uppgifter om medlemsstaternas deltagande i det riktade vidarebosättningsprogrammet.

(b) Det exakta antalet personer som ska vidarebosättas av det antal som anges i unionens årliga plan för vidarebosättning enligt artikel 7.2 a och uppgifter om medlemsstaternas deltagande i det riktade vidarebosättningsprogrammet.

### Ändringsförslag 39

#### Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 2 – led d

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(d) Vid behov uppgifter om lokal samordning och praktiska samarbetsarrangemang mellan medlemsstaterna, med stöd av [Europeiska unionens asylbyrå] i enlighet med artikel 12.3, och med tredjeländer, UNHCR eller andra partner.

(d) Vid behov uppgifter om lokal samordning och praktiska samarbetsarrangemang mellan medlemsstaterna, med stöd av [Europeiska unionens asylbyrå] i enlighet med artikel 12.3 ***och av unionens delegationer***, och med tredjeländer, UNHCR, ***IOM och relevanta organisationer i det civila samhället*** eller andra partner.

## Ändringsförslag 40

### Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 2 – led e

#### *Kommissionens förslag*

(e) En beskrivning av den särskilda grupp eller grupper av tredjelandsmedborgare eller statslösa personer för vilka unionens riktade vidarebosättningsprogram ska gälla.

#### *Ändringsförslag*

(e) En beskrivning av den särskilda grupp eller grupper av tredjelandsmedborgare eller statslösa personer ***på grundval av UNHCR:s prognos över de globala vidarebosättningsbehoven*** för vilka unionens riktade vidarebosättningsprogram ska gälla, ***i enlighet med de sårbarhetskriterier som fastställts av UNHCR.***

## Ändringsförslag 41

### Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 1 – stycke 2 – led a

#### *Kommissionens förslag*

(a) familjeband till tredjelandsmedborgare eller statslösa personer eller unionsmedborgare som är lagligen bosatta i en medlemsstat,

#### *Ändringsförslag*

(a) familjeband till tredjelandsmedborgare eller statslösa personer eller unionsmedborgare som är lagligen bosatta i en medlemsstat ***men inte kan komma i fråga för familjeåterförening enligt rådets direktiv 2003/86/EG***<sup>1a</sup>,

---

<sup>1a</sup> Rådets direktiv 2003/86/EG av den 22 september 2003 om rätt till familjeåterförening (EUT L 251, 3.10.2003, s. 12).

## Ändringsförslag 42

### Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 3 – stycke 2

### *Kommissionens förslag*

Medlemsstaterna ska göra denna bedömning på grundval av skriftlig bevisning inklusive, i förekommande fall, information från UNHCR om huruvida tredjelandsmedborgarna eller de statslösa personerna uppfyller kraven för flyktingstatus eller på grundval av en personlig intervju eller en kombination av båda.

### *Ändringsförslag*

Medlemsstaterna ska göra denna bedömning på grundval av skriftlig bevisning inklusive, i förekommande fall, information från UNHCR, **IOM, Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter och relevanta organisationer i det civila samhället** om huruvida tredjelandsmedborgarna eller de statslösa personerna uppfyller kraven för flyktingstatus eller på grundval av en personlig intervju eller en kombination av båda.

## **Ändringsförslag 43**

### **Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 8 – stycke 2**

#### *Kommissionens förslag*

Medlemsstaterna **kan** även begära att UNHCR till fullo bedömer huruvida tredjelandsmedborgare eller statslösa personer som hänvisas till dem av UNHCR räknas som flyktingar i den mening som avses i artikel 1 i Genèvekonventionen från 1951.

#### *Ändringsförslag*

Medlemsstaterna **ska** även begära att UNHCR, **IOM och relevanta organisationer i det civila samhället** till fullo bedömer huruvida tredjelandsmedborgare eller statslösa personer som hänvisas till dem av UNHCR, **IOM och relevanta organisationer i det civila samhället** räknas som flyktingar i den mening som avses i artikel 1 i Genèvekonventionen från 1951.

## **Ändringsförslag 44**

### **Förslag till förordning Artikel 11 – punkt 1 – led 2**

#### *Kommissionens förslag*

(2) inte kräva att UNHCR bedömer huruvida tredjelandsmedborgare eller statslösa personer kan betraktas som flyktingar i den mening som avses i artikel 1 i Genèvekonventionen från 1951,

#### *Ändringsförslag*

(2) inte kräva att UNHCR, **IOM och relevanta organisationer i det civila samhället** bedömer huruvida tredjelandsmedborgare eller statslösa personer kan betraktas som flyktingar i den mening som avses i artikel 1 i

## Ändringsförslag 45

### Förslag till förordning Artikel 12 – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

1. För att underlätta genomförandet av unionens riktade vidarebosättningsprogram ska medlemsstaterna utse nationella kontaktpunkter och de kan besluta att utse sambandsmän i tredjeländer.

#### *Ändringsförslag*

1. För att underlätta genomförandet av unionens riktade vidarebosättningsprogram ska medlemsstaterna utse nationella kontaktpunkter och de kan besluta att utse sambandsmän i tredjeländer.

***Medlemsstaterna kan stödjas av [Europeiska unionens asylbyrå] och vid behov använda befintliga strukturer för operativt samarbete i fråga om vidarebosättning.***

## Ändringsförslag 46

### Förslag till förordning Artikel 12 – punkt 3

#### *Kommissionens förslag*

3. För genomförandet av unionens riktade vidarebosättningsprogram, och i synnerhet för att genomföra informationsprogram före avresa, hälsokontroller för att fastställa om berörda personer är i stånd att resa, researrangemang och andra praktiska arrangemang kan medlemsstaterna få hjälp av partner i enlighet med lokala arrangemang för samordning och praktiskt samarbete för unionens riktade vidarebosättningsprogram som fastställts i enlighet med artikel 8.2.d.

#### *Ändringsförslag*

3. För genomförandet av unionens riktade vidarebosättningsprogram, och i synnerhet för att genomföra informationsprogram före avresa, hälsokontroller för att fastställa om berörda personer är i stånd att resa, researrangemang och andra praktiska arrangemang kan medlemsstaterna få hjälp av partner, ***framför allt UNHCR och relevanta internationella organisationer***, i enlighet med lokala arrangemang för samordning och praktiskt samarbete för unionens riktade vidarebosättningsprogram som fastställts i enlighet med artikel 8.2 d.

## Ändringsförslag 47

### Förslag till förordning Artikel 13 – punkt 1

### *Kommissionens förslag*

1. En högnivåkommitté för vidarebosättning ska inrättas, bestående av företrädare för Europaparlamentet, rådet, kommissionen, Europeiska unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, medlemsstaterna, [Europeiska unionens asylbyrå], UNHCR och IOM. Företrädare för Island, Liechtenstein, Norge och Schweiz ska bjudas in till att delta i mötena i högnivåkommittén för vidarebosättning, om de har meddelat sin avsikt att associeras till genomförandet av unionens årliga plan för vidarebosättning.

### **Ändringsförslag 48**

#### **Förslag till förordning Artikel 13 – punkt 2**

### *Kommissionens förslag*

2. Högnivåkommittén för vidarebosättning ska ledas av kommissionen. Den ska sammanträda vid behov på inbjudan av kommissionen eller på begäran av en medlemsstat och ska sammanträda minst en gång om året.

### **Ändringsförslag 49**

#### **Förslag till förordning Artikel 18 – punkt 1**

### *Kommissionens förslag*

1. Kommissionen ska senast den 31

### *Ändringsförslag*

1. En högnivåkommitté för vidarebosättning ska inrättas, bestående av företrädare för Europaparlamentet, rådet, kommissionen, Europeiska unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, medlemsstaterna, [Europeiska unionens asylbyrå], UNHCR och IOM **samt företrädare från relevanta organisationer i det civila samhället.** Företrädare för Island, Liechtenstein, Norge och Schweiz ska bjudas in till att delta i mötena i högnivåkommittén för vidarebosättning, om de har meddelat sin avsikt att associeras till genomförandet av unionens årliga plan för vidarebosättning.

### *Ändringsförslag*

2. Högnivåkommittén för vidarebosättning ska ledas av kommissionen. Den ska sammanträda vid behov på inbjudan av kommissionen eller på begäran av en medlemsstat och ska sammanträda minst en gång om året.  
**Kommissionen ska för övrigt vara uppmärksam på eventuella signaler från UNHCR eller organisationer i det civila samhället – och i synnerhet från behöriga internationella organisationer – om att vidarebosättningsbehoven har ändrats.**

december 2018 rapportera till Europaparlamentet och rådet om medlemsstaternas tillämpning av denna förordning.

december 2018, ***och därefter varje år,*** rapportera till Europaparlamentet och rådet om medlemsstaternas tillämpning av denna förordning. ***Kommissionen ska rapportera till UNHCR om unionens och dess medlemsstaters insatser för att de globala vidarebosättningsbehoven ska tillgodoses.***

## ÄRENDETS GÅNG I DET RÅDGIVANDE UTSKOTTET

|                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Titel</b>                                            | Unionsram för vidarebosättning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Referensnummer</b>                                   | COM(2016)0468 – C8-0325/2016 – 2016/0225(COD)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Ansvarigt utskott</b><br>Tillkännagivande i kammaren | LIBE<br>12.9.2016                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Yttrande från</b><br>Tillkännagivande i kammaren     | AFET<br>12.9.2016                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Föredragande av yttrande</b><br>Utnämning            | Laima Liucija Andrikiienė<br>4.1.2017                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Antagande</b>                                        | 30.5.2017                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Slutomröstning: resultat</b>                         | + : 40<br>- : 7<br>0 : 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Slutomröstning: närvarande ledamöter</b>             | Michèle Alliot-Marie, Nikos Androulakis, Petras Auštrevičius, Victor Boştinaru, Klaus Buchner, James Carver, Javier Couso Permuy, Andi Cristea, Arnaud Danjean, Georgios Epitideios, Knut Fleckenstein, Anna Elżbieta Fotyga, Eugen Freund, Michael Gahler, Iveta Grigule, Sandra Kalniete, Janusz Korwin-Mikke, Andrey Kovatchev, Eduard Kukan, Ilhan Kyuchyuk, Ryszard Antoni Legutko, Sabine Lösing, Andrejs Mamikins, Ramona Nicole Mănescu, David McAllister, Tamás Meszerics, Javier Nart, Pier Antonio Panzeri, Demetris Papadakis, Alojz Peterle, Tonino Picula, Julia Pitera, Jozo Radoš, Jordi Solé, Dubravka Šuica, Charles Tannock, Miguel Urbán Crespo, Elena Valenciano |
| <b>Slutomröstning: närvarande suppleanter</b>           | Laima Liucija Andrikiienė, Luis de Grandes Pascual, Ana Gomes, Marek Jurek, Antonio López-Istúriz White, David Martin, Norica Nicolai, Soraya Post, Marietje Schaake, Helmut Scholz, Igor Šoltes, Bodil Valero, Marie-Christine Vergiat, Željana Zovko                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

## SLUTOMRÖSTNING MED NAMNUPPROP I DET RÅDGIVANDE UTSKOTTET

| 40        | +                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ALDE      | Petras Auštrevičius, Iveta Grigule, Ilhan Kyuchyuk, Javier Nart, Norica Nicolai, Jozo Radoš, Marietje Schaake, Luis de Grandes Pascual                                                                                                                            |
| PPE       | Michèle Alliot-Marie, Laima Liucija Andrikienė, Arnaud Danjean, Michael Gahler, Sandra Kalniete, Andrey Kovatchev, Eduard Kukan, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Ramona Nicole Mănescu, Alojz Peterle, Julia Pitera, Željana Zovko, Dubravka Šuica |
| S&D       | Nikos Androulakis, Victor Boştinaru, Andi Cristea, Knut Fleckenstein, Eugen Freund, Ana Gomes, Andrejs Mamikins, David Martin, Pier Antonio Panzeri, Demetris Papadakis, Tonino Picula, Soraya Post, Elena Valenciano                                             |
| Verts/ALE | Klaus Buchner, Tamás Meszerics, Jordi Solé, Bodil Valero, Igor Šoltes                                                                                                                                                                                             |

| 7    | -                                                                          |
|------|----------------------------------------------------------------------------|
| ECR  | Anna Elżbieta Fotyga, Marek Jurek, Ryszard Antoni Legutko, Charles Tannock |
| EFDD | James Carver                                                               |
| NI   | Georgios Epitideios, Janusz Korwin-Mikke                                   |

| 5       | 0                                                                                               |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| GUE/NGL | Javier Couso Permuy, Sabine Lösing, Helmut Scholz, Miguel Urbán Crespo, Marie-Christine Vergiat |

Teckenförklaring:

+ : Ja-röster

- : Nej-röster

0 : Nedlagda röster